

# 女満別空港発着

ツアーコード: TF0010  
 コード=SPKSPH1I / JALTRADI  
**JAL** で行く

**JAL**  
 マイルがたまる



# 札幌フリープラン

## SAPPORO 札幌 サッポロ割

泊まって

サッポロスマイル  
 クーポンをGET!

1人(または1室)泊あたり 2,000円分 の  
 「サッポロスマイルクーポン」付き

~2022.6/15帰着まで

■利用ホテル ※この他にも多数ホテルをご用意しております。



■行程表

2日間	3日間	スケジュール	食事
1	1	女満別空港 = (JAL希望便) = 丘珠・新千歳空港… (各自) …ホテル	×
×	2	終日自由行動	朝食
2	3	ホテル… (各自) …丘珠・新千歳空港 = (JAL希望便) = 女満別空港	朝食

※交通状況その他の事由により行程の一部が変更となる場合がございます。

■旅行代金 2・3日間 ■ 大人お1人様 1-3名1室

2日間	最安値		最高値	
	お申込金	旅行代金	お申込金	旅行代金
	6,000円	16,800円	12,000円	33,800円
3日間	最安値		最高値	
	お申込金	旅行代金	お申込金	旅行代金
	6,000円	20,300円	12,000円	43,800円

①この商品は「サッポロ割」事業として、札幌市から一人(または1室)1泊あたり3,000円円の支援を受けています。②旅行代金(2日間19,800円~36,800円/3日間23,300円~46,800円)からサッポロ割事業による支援金1泊につき3,000円を引いた金額がお客様のお支払い実額となります。別途、サッポロスマイルクーポン1人(または1室)1泊あたり2,000円分が付与されます。③お取消の際は、旅行代金を基準として所定の取消料を申し受けいたします。④支援金の予算が消化され次第終了となります。⑤旅行代金には、個人包括旅行運賃適用の往復の航空運賃、既定の宿泊費、食事代(2日間・朝食2回・3日間:朝食2回)、その他税サービス料が含まれます。⑥5泊まで連続でご利用いただけます。(復路は14日間まで延長可能です。⑦予約は搭乗予定の330日前から1日前まで受け付けます。⑧添乗員は同行いたしません。⑨子料金金の設定はございません。⑩ご予約後の発券期限は、1)予約日を含めて3日以内または搭乗予定日の21日前の短い方が発券期限となります。2)20日前から前日までは予約日当日が発券期限となります。

募集型企画旅行条件説明書をご用意しております。詳しくはカウンタースタッフへお問い合わせください。

この旅行は(株)北海道トラベル(以下「当社」といふ)が旅行を企画して実施するものであり、お客様は、当社と募集型企画旅行契約(以下「契約」といふ)を締結することになります。また、契約の内容・条件は、各コースごとに記載されている条件のほか、下記条件、出発前にお申し込みする確定書面(行程ご案内)及び当社旅行業務取扱管理者が旅行契約の締結の目的とする。

①お申込み・契約成立 1)所定の旅行申込書に所定事項を記入のうえ、次に定める申込金を添えてお申込みいただきます。申込金は旅行代金または取消料の一部として取り扱います。

旅行代金(おとり)	3万円未満	3万円以上6万円未満	6万円以上10万円未満	10万円以上15万円未満	15万円以上
お申込金	6,000円	12,000円	20,000円	30,000円	旅行代金の20%

2)当社及び当社の受託事業者(以下「当社」といふ)は、電話、郵送、ファクシミリその他の通信手段による契約の予約を受け付けます。この場合、お客様は当社が予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に旅行申込書と申込金を提出していただきます。3)契約は当社が契約の締結を承諾し、申込みを受理したときに成立するものとします。4)旅行代金は、旅行開始日の14日前までに全額お支払いいただきます。ただし、旅行開始日の13日前以前にお申込された場合は、お申込時に全額お支払いいただきます。

②旅行日程・旅行代金 各コースごとに表示しています(旅行代金は、特に注釈のない時は満12歳以上の大人お1人様旅行代金、満3歳以上12歳未満の方はとも旅行代金を、おとな・こどもの区分表示がないときは満3歳以上の大人の方を当該旅行代金と適用します)。

③旅行代金に含まれないもの 各コースごとに明示した運送機関の運賃・料金(注釈のない限り航空機は普通席)、宿泊費、食事代、消費税等諸税、旅客施設使用料(空泊により必要な場合)及び特に明示したその他の費用等。

④旅行代金に含まれないもの 各コースに含まれない交通費等の諸費用、個人的な性的な諸費用、オプションプラン(別途料金)の代金等。

⑤取消料等 取消 契約成立後、お客様のご都合により契約を解除される場合、又は所定の期日までに旅行代金の全額お支払いがなかつた場合、旅行代金に対しておひとりにつき次の料率で取消料又は取消料と同額の運送料をいただきます。なお、複数人数のご参加で、一部のお客様が契約を解除される場合は、ご参加のお客様から運送・宿泊機関等の(一台・一室あたり)ご利用人数の変更に対する差額代金をそれぞれいただきます。

取消料は別表1および別表2のいずれか高い金額を適用いたします。

■別表1(取消料一覧)

取消日	旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	旅行開始日	旅行開始日	旅行開始日
取消日	a)21日前まで	b)20日~8日前	c)7日~2日前	d)旅行開始日当日(を除く)
取消料	別表2の取消料を適用	旅行代金の20%	旅行代金の30%	旅行代金の40%

■別表2(日本航空 個人包括旅行運賃・取消手数料一覧)

取消料1人1泊あたり	(a)搭乗予定の30日前以前より搭乗予定日の前日までの営業時間内に取消する場合	(b)搭乗予定の54日前以降より搭乗予定日の前日までの営業時間内に取消する場合	(c)搭乗予定の20日前以降より搭乗予定日の前日までの営業時間内に取消する場合	(d)搭乗予定の7日前以降より搭乗予定日の前日までの営業時間内に取消する場合	(e)搭乗予定日当日の便出発前に取消する場合	(f)便出発後に取消する場合
取消料	500円	2,000円	3,000円	6,000円	9,000円	払戻不可

※取消料は搭乗回数によって異なります。払戻は航空券発券後においてのみ可能です。※取消手数料は上記の通り6段階区分します。取消手数料が発券額を上回る場合は払戻不可とします。

⑥添乗員 1)添乗員同行と記載されたコースを除き、添乗員は同行いたしません。お客様が旅行に必要なクーポン類をお申し込みする、旅行サービスの提供を受けるための手続きはお客様自身で行っていただきます。なお、現地における当社の連絡先は行程ご案内に明示します。また、悪天候等お客様のご都合により旅行サービスの提供が受けられなくなった場合は、当該部分の代替サービスの手配や手続はお客様自身で行っていただきます。2)添乗員同行と記載されたコースには添乗員同行し、原則として契約開始に定められた行程を安全かつ円滑に実施するために必要な業務を行います。

⑦通帳契約 当社らは、当社が提携するクレジットカード会社のカード会員(以下「会員」といふ)より所定の伝票への会員の署名による旅行代金や取消料等のお支払いを受けることに条件に電話、ファクシミリ、その他の通信手段による旅行のお申込みを受けることがあります。(以上を「通帳契約」といふ)なお、受託旅行業者により当該取り扱いきなない場合や、取り扱いきなないカードの種類に制限がある場合があります。

⑧旅行条件 旅行代金の基準日 この旅行条件は、2020年2月1日を基準日としています。また、旅行代金は、2020年2月1日現在の有効な運賃・料金・規則を基準として算出しています。

⑨ご注意 1)お客様の都合による航空運賃の変更、行程変更はできません。2)交通機関の滞り、当社の責任に帰すべき事由による航空運賃の変更、お客様の責任に帰すべき事由による航空運賃引上げは払い戻しできません。3)悪天候など、お客様の責任に帰すべき事由による航空運賃引上げは払い戻しできません。4)当社および販売店は、当社、販売店及びこれら提携する企業の商品やサービス、キャンペーンのご案内、旅行参加のご意見やご感想の提供のお願い、3.アンケートのお願い、4.特典サービスの提供、5.統計資料の作成に、お客様の個人情報を利用していただくことがあります。

⑩個人情報(個人情報の取扱い) 1)下記受託販売先に記載の受託旅行業者など(以下「販売店」といふ)及び当社は、旅行申込の際に提出された申込書に記載された個人情報についてお客様との連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配およびお客様のサービスの受領のための手続等に必要範囲内で利用させていただきます。また、当社および販売店は、当社、販売店及びこれら提携する企業の商品やサービス、キャンペーンのご案内、旅行参加のご意見やご感想の提供のお願い、3.アンケートのお願い、4.特典サービスの提供、5.統計資料の作成に、お客様の個人情報を利用していただくことがあります。2)当社は、旅行先のお客様のお買物などの便宜のため当社の保有するお客様の個人データをお土産物店に提供することがあります。この場合、お客様の氏名・搭乗日及び航空便名等に添付する個人データ等、あらかじめ機密保持契約等を行うことにより保護いたします。なお、これら3)の事業へ個人データの提供の停止を希望される場合は、お申込時にお申し出ください。3)当社は当社が保有するお客様の個人データのうち、氏名、住所、電話番号又はメールアドレス等のお客様へご連絡にあたり必要となる最小限の範囲のものについて、当社グループ企業との間で、共同して利用させていただくことがあります。当社グループ企業は、それぞれの企業の営業案内、催し物や商品のご案内、ご購入いただいた商品の発送のためにこれを利用してさせていただくことがあります。個人データの管理について責任を負うもの氏名又は名称は、当社ホームページ(http://www.higashihokkaido.com)を参照ください。

旅行企画・実施

株式会社 北海道トラベル [営業企画グループ]  
 (一社)日本旅行業協会会員 観光庁長官登録旅行業 第1-1583号  
 総合旅行業務取扱管理者 海本勝也  
 〒099-2103 北海道北見市端野町3区572の1(東武イーストモール内)

●受託販売

北見本店 Tel.(0157)56-4110  
 年中無休(営業時間/AM9:00~PM8:00)

中標津店 Tel.(0153)73-4572  
 年中無休(営業時間/AM9:00~PM8:00)

株式会社 北海道トラベルは  
 北海道コンドール札幌の  
 リレーションシップ・パートナーです。

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引の責任者です。このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご連絡なく上記の旅行業務取扱管理者にご質問ください。